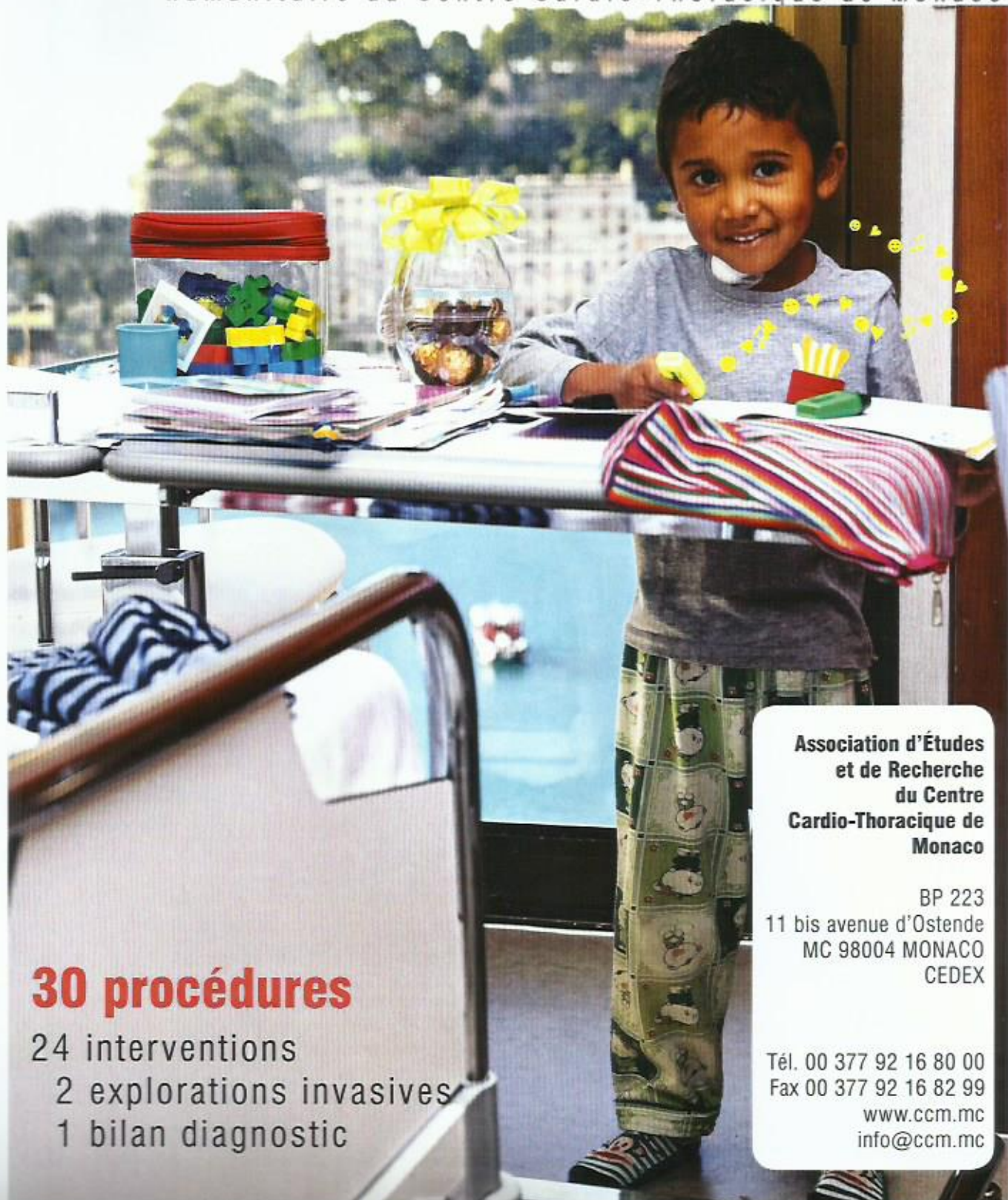




Activité humanitaire 2019

CENTRE CARDIO-THORACIQUE DE MONACO

Bilan des diagnostics et interventions réalisés à titre humanitaire au Centre Cardio-Thoracique de Monaco



30 procédures

- 24 interventions
- 2 explorations invasives
- 1 bilan diagnostic

Association d'Études
et de Recherche
du Centre
Cardio-Thoracique de
Monaco

BP 223
11 bis avenue d'Ostende
MC 98004 MONACO
CEDEX

Tél. 00 377 92 16 80 00
Fax 00 377 92 16 82 99
www.ccm.mc
info@ccm.mc

23 enfants, adolescents et 2 adultes ont bénéficié en 2019 de soins au Centre Cardio-Thoracique de Monaco avec le soutien d'associations humanitaires et donateurs



Soins réalisés au C.C.M. en 2019

Au cours de l'année 2019, **25 patients** sont entrés pour exploration ou traitement de leur cardiopathie.

4 patients ont bénéficié de cathétérisme interventionnel :

- pour fermeture de canal artériel (CA),
- fermeture de communication interauriculaire,
- valvuloplastie pulmonaire
- et pour ouverture de la voie pulmonaire en urgence avant correction d'une Tétralogie de Fallot.

20 patients ont été opérés sous CEC :

- 7 étaient porteurs d'une communication interventriculaire (CIV),
- 6 d'une Tétralogie de Fallot,
- 2 étaient porteurs de communications interauriculaires (CIA) larges, dont la fermeture n'était pas accessible à un traitement par voie percutanée.
- 1 autre patient a bénéficié de la cure d'un canal atrio-ventriculaire (CAV, qui associe communication interauriculaire et interventriculaire),
- 3 patients ont bénéficié d'intervention «redux». 2 après échecs tardif de valvuloplasties en 2005 et en 2016, le 3^e pour remplacement de tube prothétique suite à intervention de Rastelli pour réparation de transposition des gros vaisseaux en 2006.
- enfin, 1 patient a bénéficié d'une décortication du péricarde pour péricardite chronique constrictive post-tuberculose.

2 jeunes patients ont regagné leur pays sans intervention, l'un après le **bilan échographique** réalisé à l'entrée : ses CIV résiduelles évoluant vers une fermeture progressive spontanée, l'autre après cathétérisme droit et gauche ayant amené l'équipe médicale à établir un nouveau diagnostic et à décider de ne pas intervenir immédiatement.

Organisation permettant ces soins

Les cardiologues de certains pays où toutes les interventions ne sont pas praticables à temps demandent régulièrement le soutien de l'équipe médico-chirurgicale du Centre Cardio-Thoracique de Monaco. Le dossier médical du patient est étudié par l'équipe, et, si l'intervention est jugée réalisable, le Centre répond favorablement et soumet une demande de participation financière aux donateurs et associations humanitaires telles que Monaco Collectif Humanitaire (M.C.H.). Pour la plupart des patients, une importante assistance logistique est également réalisée par des associations d'accueil telles la Croix Rouge Monégasque ou Rencontres Africaines qui vont :

- solliciter une **famille d'accueil**,
- constituer le dossier nécessaire à l'obtention d'un **visa pour soins**,
- organiser le voyage, aller et retour, avec le soutien de l'association **Aviation Sans Frontières**.

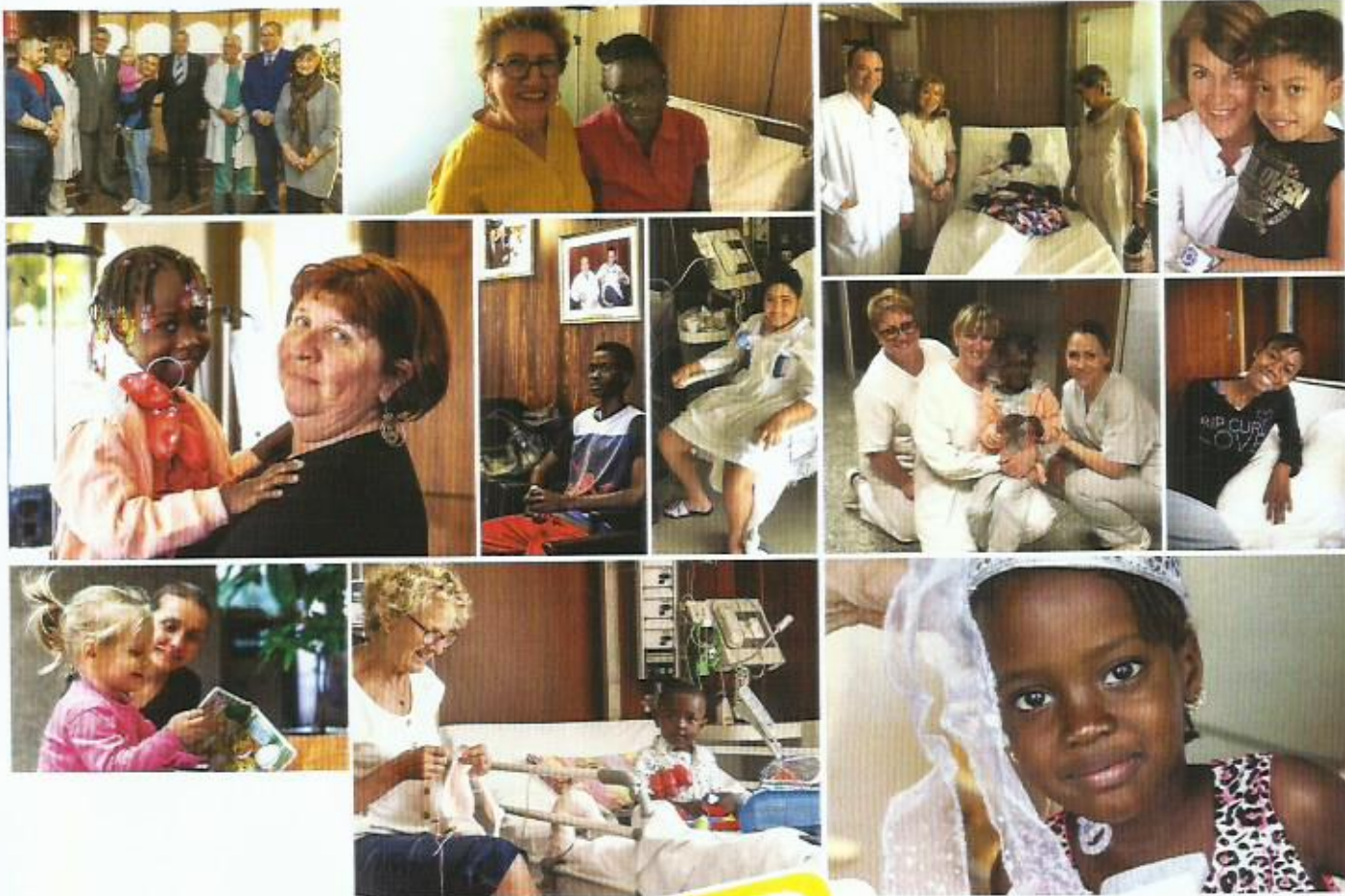
À l'arrivée, à Nice, les patients sont pris en charge par leurs familles d'accueil sans lesquelles cette chaîne humanitaire ne pourrait exister.

Un bilan est ensuite réalisé en consultation externe au CCM, permettant de confirmer le diagnostic ou de le préciser et de planifier l'intervention, par cathétérisme interventionnel ou par chirurgie.

Après intervention, dès que le patient peut sortir du C.C.M., il rejoint sa famille d'accueil pour sa convalescence. Des consultations régulières sont ensuite effectuées, jusqu'à obtenir le feu vert pour le retour dans son pays d'origine.



Dr F. Bourlon Pr O. Raisky Pr R. Prêtre Dr A. Eker Dr F. Wautot Dr N. Hugues Pr P. Guérin Dr N. Durand Dr D. Fourquet Dr B. Gostoli Dr L. Grech



Ces patients ont été pris en charge par l'équipe médico-chirurgicale du Centre Cardio-Thoracique de Monaco et ses praticiens spécialisés, permanents comme les Docteurs François Bourlon, Nicolas Hugues, Patrice Guérin, Armand Eker, Fabrice Wautot,

ou intervenants réguliers au C.C.M. tels que les Professeurs René Prêtre de Lausanne ou Olivier Raisky de Paris. Ces interventions sont possibles au C.C.M. grâce au plateau technique complet et aux équipes expérimentées présentes en permanence

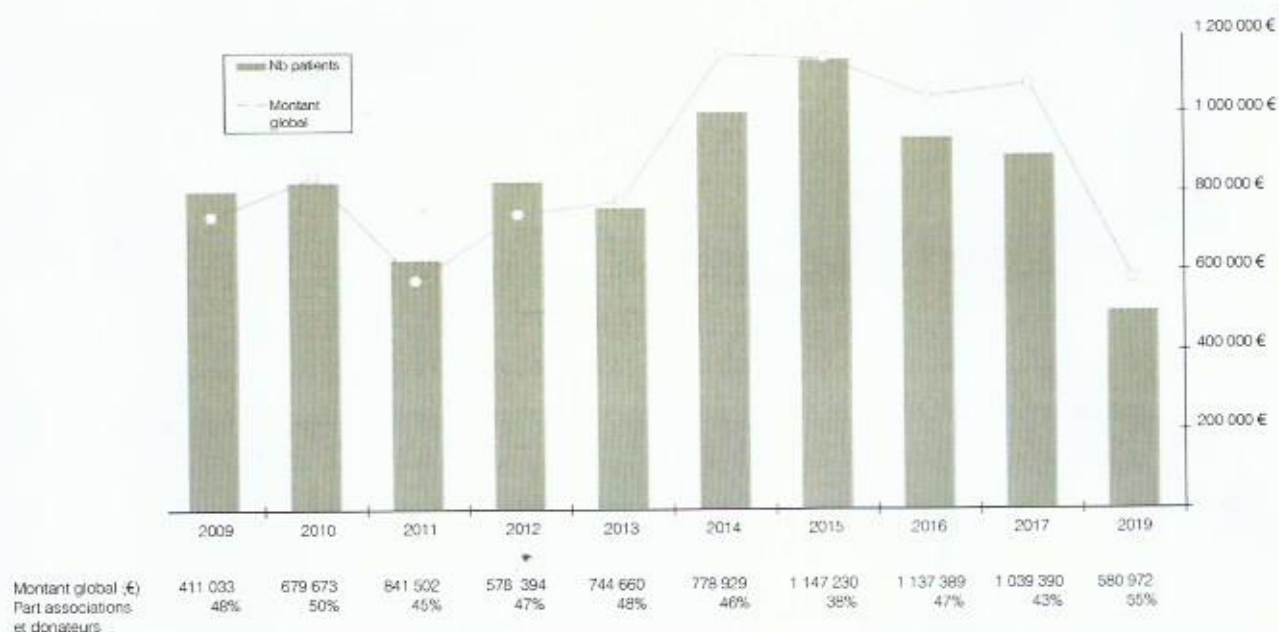
J'aimais vous faire partager mon bonheur d'avoir accueilli des enfants de tous âges et de toutes pathologies - quelle joie de leur tendre la main lors de leur descente d'avions, et de voir leurs regards étonnés - d'avoir leurs autres regards étonnés - me le rendent tellement bien, lorsque "réparés" par la chirurgie, ils me reviennent souriants. La famille de la langue n'existe pas; il suffit d'un regard, d'un sourire - c'est un cadeau de me substituer quelques temps à leurs parents, car je m'exécrais d'un tel attachement pour eux, tout en étant consciente de n'être qu'un maillon de la chaîne. Au moment du retour vers leurs familles se mêlent une tristesse et un bonheur gratifiant.

Marylou



Évolution des dons

Les hospitalisations à titre humanitaire ont représenté, en 2019, un montant de 580 972 Euros, pris en charge par les associations et donateurs couvrant les charges de consommations directes à hauteur de 261 035 Euros, ainsi que par le Centre Cardio-Thoracique de Monaco et son équipe médico-chirurgicale pour 319 937 Euros.



La majorité des interventions sous CEC a été réalisée cette année par le Professeur Olivier Raisky. Le Centre va pouvoir réaugmenter en 2020 le nombre de patients accueillis grâce à l'arrivée du Professeur Olivier Metton.

Les dons directs de particuliers ou entreprises à l'Association d'Etudes et de Recherche du Centre Cardio-Thoracique de Monaco ont, par ailleurs, cette année représenté 98 647 Euros.

Monaco Collectif Humanitaire (www.mch.mc) fédère 16 associations monégasques et 2 associations françaises, opérationnelles pour permettre la prise en charge à Monaco de patients manquant de soins médicaux dans leurs pays (*), sous l'égide de LL. AA. SS. le Prince et la Princesse de Monaco, premiers donateurs, et avec l'aide du Gouvernement Princier de la Principauté de Monaco.

Que tous les participants, associations, bénévoles et donateurs soient sincèrement remerciés, ainsi que l'Association des Femmes Leader, l'Association Nationale Monégasque de l'Ordre Souverain Militaire de Malte, la Fondation Princesse Grace, le Zonta Club, Madame Lauren Georgen, Madame Marisa Maretti.

(*) Piloté par la Direction de la Coopération Internationale du Gouvernement Princier, le MCH réunit en 2019 les efforts des ONG monégasques et associations françaises partenaires: AMADE, Amitié sans Frontières International, AMREF Monaco, A.R.P.O., Caritas Monaco, Children & Future, Croix Rouge Monégasque, la Fondation Princesse Grace, Kiwanis Monaco, les Amis du Liban Monaco, Lions Club de Monaco, Mission Enfance, Monaco Aide et Présence, Pagani Elia, Rotary Club de Monaco, Saint Vincent de Paul, SEB, en partenariat avec Rencontres Africaines et Aviation Sans Frontières.

Si vous souhaitez soutenir ces actions de soins, vous pouvez adresser vos dons à :

**Association d'Etudes et de Recherche
du Centre Cardio-Thoracique de Monaco**
BP 223 - 11 bis, avenue d'Ostende
MC 98004 MONACO CEDEX